

MARVEL

3

RATED T+

HOWARD • GATES • COUCEIRO • MILLA

# MARVEL KNIGHTS



**SQ**  
SOQUADRINHOS

**MK**  
**20**

Essa é uma tradução independente sem fins lucrativos feita por fãs. Todos os direitos são reservados à editora e às suas respectivas propriedades intelectuais. Essa cópia deve ser destruída após 24 horas. Caso o leitor não tenha direito de uso cedido pela editora original.



# MARVEL KNIGHTS

MARVEL  
3  
VARIANT  
EDITION

MK  
20

SQ  
SOQUADRINHOS



# MARVEL KNIGHTS

O mundo esqueceu dos super-heróis. E também os heróis deles mesmo.

Bruce Banner é a chave. Alguém vem até ele enquanto ele dorme, deixando anotações sobre as antigas identidades dos super-humanos do mundo.

Ele convenceu um policial chamado Frank Castle (anteriormente o Justiceiro) que o mundo não é como parece--e agora Castle e Banner estão em uma missão para despertar as memórias de mais pessoas como eles.

Castle conseguiu reunir Elektra e Demolidor, mas as coisas ficaram mais estranhas quando Matt Murdock percebeu que ele não estava alucinando com seu amor há muito perdido, Karen Page...os outros podem vê-la também.

tradutor  
**MIDORI**

story

diagramador  
**CARIQUE**

script

artist

**TINI HOWARD & DONNY CATES**

color artist

letterer

**TINI HOWARD**

**DAMIAN COUCEIRO**

cover artists

**MATT MILLA**

**VC's CORY PETIT**

**GEOFF SHAW & RAIN BEREDO**

variant covers

graphic designer

**JAE LEE & JUNE CHUNG; KAARE ANDREWS**

**CARLOS LAO**

associate editor

custodian

editors emeritus

**ALANNA SMITH**

**TOM BREVOORT**

**JOE QUESADA & JIMMY PALMIOTTI**

editor in chief  
**C.B. CEBULSKI**

chief creative officer  
**JOE QUESADA**

president  
**DAN BUCKLEY**

executive producer  
**ALAN FINE**



EU SÓ CONSIGO LEMBRAR ALGUMAS COISAS SOBRE ESSE TAL DE DEMOLIDOR.

VOCÊ CONSEGUE VÊ-LA?!



OH, DEUS.

MAS FRANK A VIU NO TÚMULO, CERTO? KAREN ESTÁ MORTA...

UM, ELE É UM DESSES SUJEITO QUE GOSTA DE SOFRER PELA @#% DA TIA O QUE É TARDE DEMAIS PARA MUDAR.



...NÃO ESTÁ?

DOIS, QUE ELE DIZ LEMBRAR DE TUDO SOBRE QUEM NÓS APARENTEMENTE ÉRAMOS, ANTES QUE ALGO ACONTECER PARA NOS FAZER *ESQUECER*.



EU AINDA NEM LEMBRO DE TUDO SOBRE QUEM EU ERA.

OH, E TRÊS...

**RRROOAAAIIIIIRRR!**

...ELE É CEGO COMO UM MORCEGO.

ABAIXEM-SE!

**WAAAAA!**

ELE DISSE ALGO SOBRE COMO ELE CONSEGUE VER *DO JEITO DELE*, MAS ESSE NÃO PARECE SER O CASO QUANDO ELE ESTÁ DISTRAÍDO PELO *SENTIMENTOS* DELE.

OH, ELE PULOU EM VOCÊ?!

HULK... ESMAGA...

E DAÍ?

CÉREBRO FRACO!

HULK ESMAGA...



...E O JUSTICEIRO PUNE!

ISSO É O QUE EU LEMBRO:



UMA NOITE EU ESTOU NA CAMA DEPOIS DE UM DIA DE TRABALHO DURO.

ESTOU TENDO ESSE SONHO.



MEU SANGUE ESTÁ BOMBEANDO COMO SE EU ESTIVESSE EM UMA LUTA REAL, COMO QUANDO EU ERA UM SOLDADO NOVATO.

**BLAM BLAM BLAM**



NÃO ESTOU VESTINDO O UNIFORME DO DPNY OU MEU EQUIPAMENTO DE COMBATE, MAS ESTOU USANDO UM TIPO DE TRAJE.



E HÁ ALGO NO MEU PEITO QUE NÃO CONSIGO VER, MAS PARECE MAIS PESADO DO QUE O KEVLAR.



E DEPOIS EU ACORDO.



OI-OI!

OH MEU DEUS, ESTOU TÃO FELIZ POR NÃO TER PEDIDO A JANTA!

OI, AMOR.

QUER PROVAR?

GREAK



HMM.

RECEITA SECRETA DA MAMA CASTIGLIONE.



MAMA CASTIGLIONE É UMA GRANDE FÃ DE SRIRACHA?

ESTÁVAMOS SEM PIMENTA E ISSO PEDIR UMA ARDÊNCIA.

ESTOU TENTANDO ALGO NOVO.

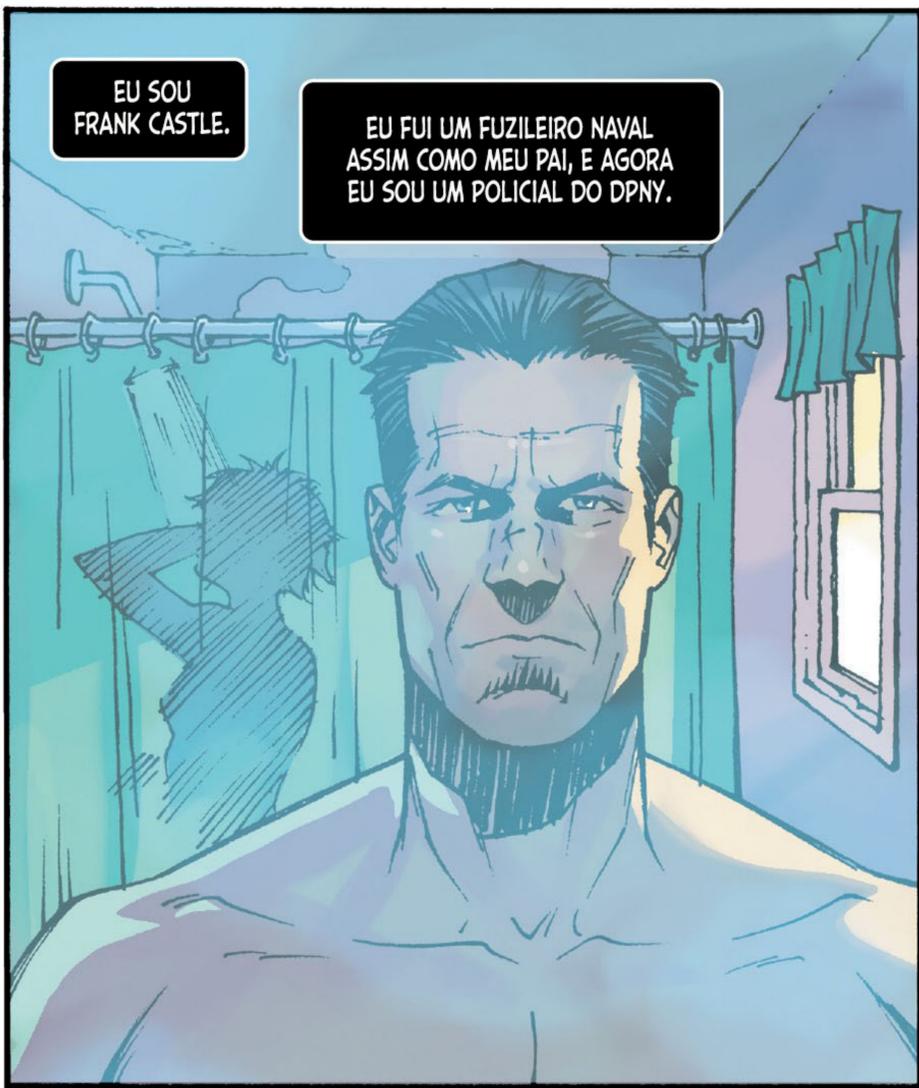
TALVEZ NÃO.



NÃO? NADA NOVO?

NÃO. DEPOIS DE UM DIA DURO DE TRABALHO SÓ QUERO O MESMO VELHO FRANKIE.





EU SOU FRANK CASTLE.

EU FUI UM FUZILEIRO NAVAL ASSIM COMO MEU PAI, E AGORA EU SOU UM POLICIAL DO DPNY.

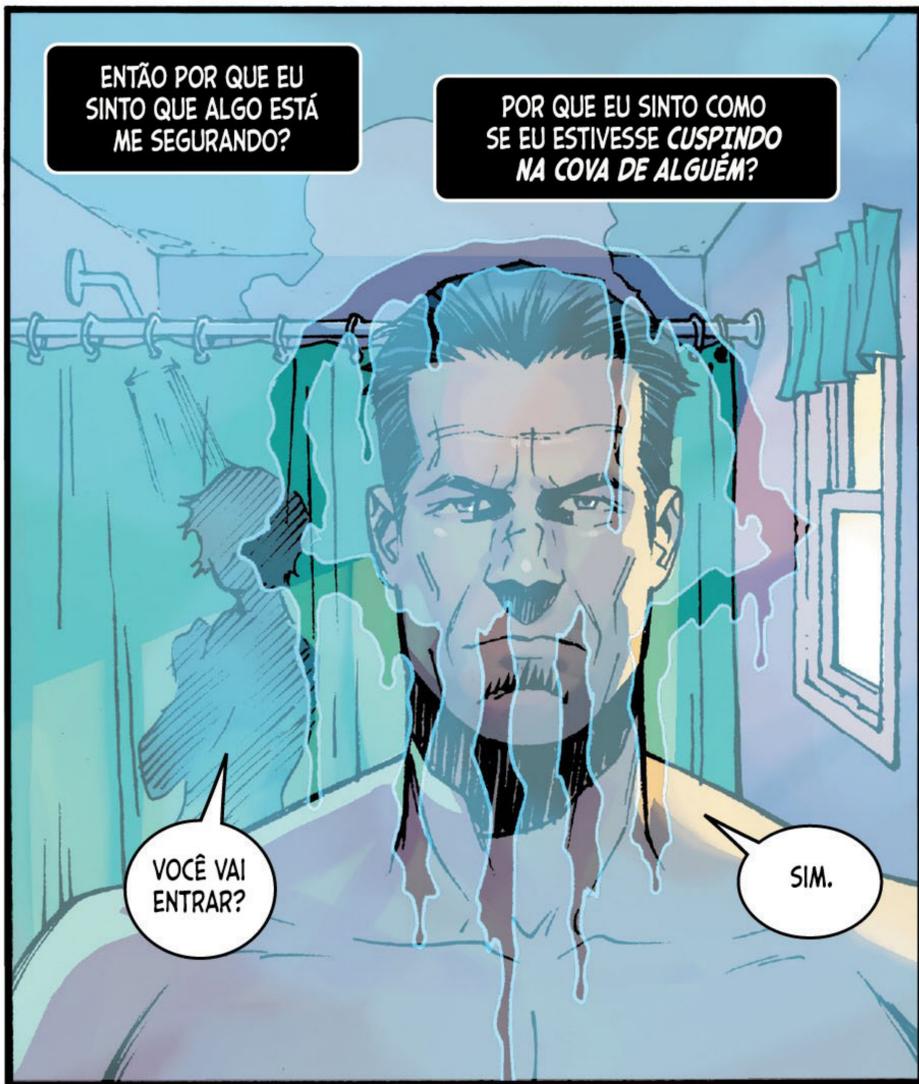


GINA É UMA TEM\*-- NOS CONHECEMOS NO TRABALHO.

UMA MULHER COMO ELA ESPERANDO COMEÇAR UMA FAMÍLIA COMIGO DEVERIA SER A MELHOR QUANDO QUE JÁ ACONTECEU COMIGO.

FRANK?

\*TÉCNICO DE EMERGÊNCIA MÉDICA.



ENTÃO POR QUE EU SINTO QUE ALGO ESTÁ ME SEGURANDO?

POR QUE EU SINTO COMO SE EU ESTIVESSE CUSPINDO NA COVA DE ALGUÉM?

VOCÊ VAI ENTRAR?

SIM.



ENTÃO ESSE MALUÇO DO BANNER APARECE NA DELEGACIA UM DIA, CONTANDO HISTÓRIAS QUE SOAM TÃO DESESPERADA QUANTO EU ME SINTO...

TALVEZ EU AJUDE AS PESSOAS MACHUCANDO ELAS, BANNER.



E POR UMA RAZÃO NADA SÃ, EU ACREDITO NELE.

SABE, É BEM DIFÍCIL ENTENDER QUE MACHUCAR AS PESSOAS É ALGO ÚTIL, OFICIAL CASTLE.

BEM, NINGUÉM APRENDER A NÃO TOCAR UM FOGÃO PORQUE ELE FAZ CÓCEGAS, CARA.



O QUE VOCÊ TEM AQUI, AFINAL?

"TONY STARK"-- O ESQUISITO TAGARELA? O CRIMINOSO?

SIM, AS CRIANÇAS QUE DEIXARAM ESSAS ANOTAÇÕES NÃO GOSTAM DELE TAMBÉM.

CRIANÇAS ESPERTAS.

BANNER...



...ESSAS CRIANÇAS ACHAM ISSO ENGRAÇADO?

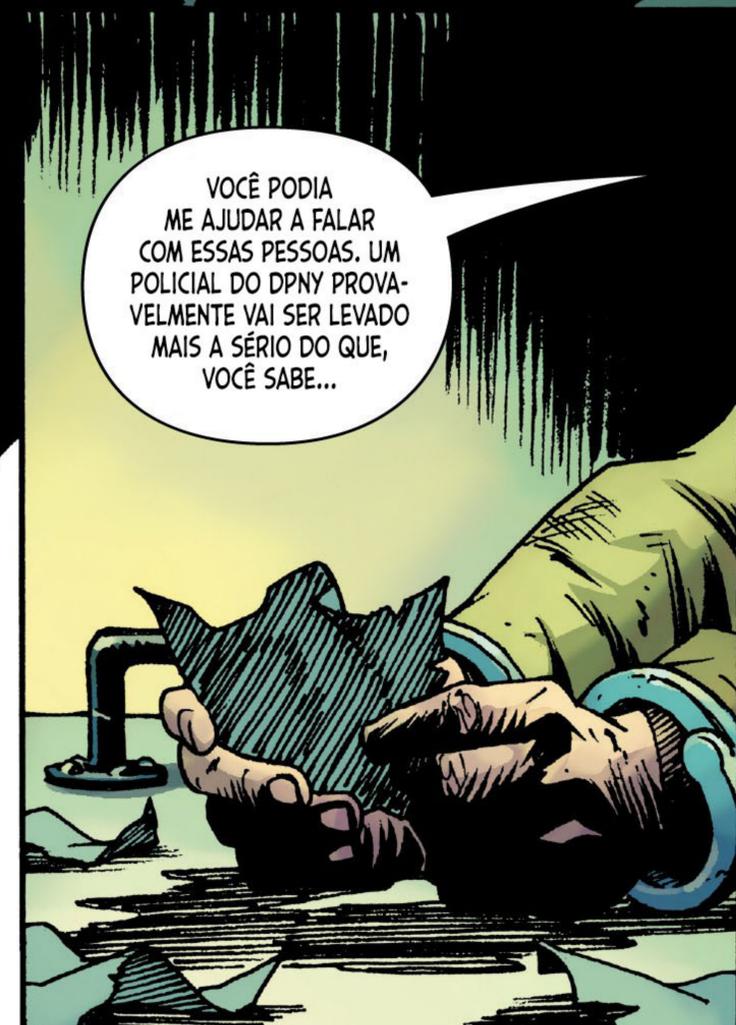
VOCÊ NÃO ESTÁ FACILITANDO PARA QUE EU LEVE A SÉRIO.

CERTO, PULA ESSE.

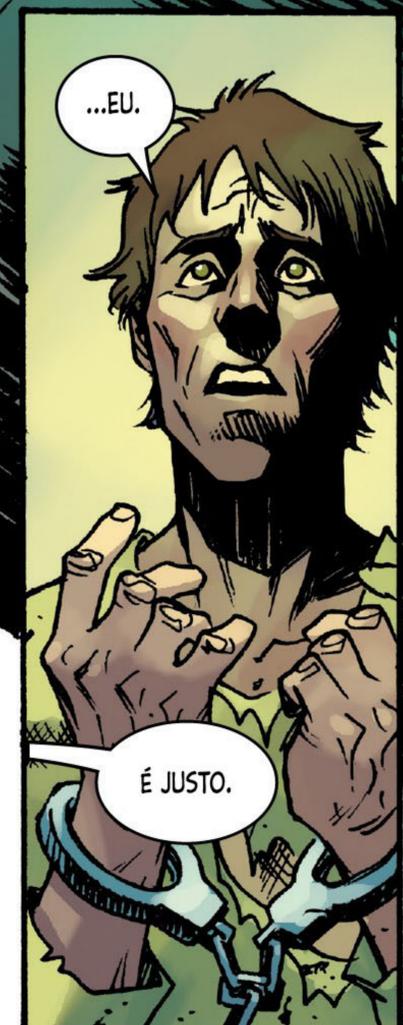


E EU NEM VOU TOCAR NESSE. POR FALAR EM CRIMINOSOS.

SABE, OS DADOS NA VERDADE ESTÃO DO LADO DELA.



VOCÊ PODIA ME AJUDAR A FALAR COM ESSAS PESSOAS. UM POLICIAL DO DPNY PROVAVELMENTE VAI SER LEVADO MAIS A SÉRIO DO QUE, VOCÊ SABE...

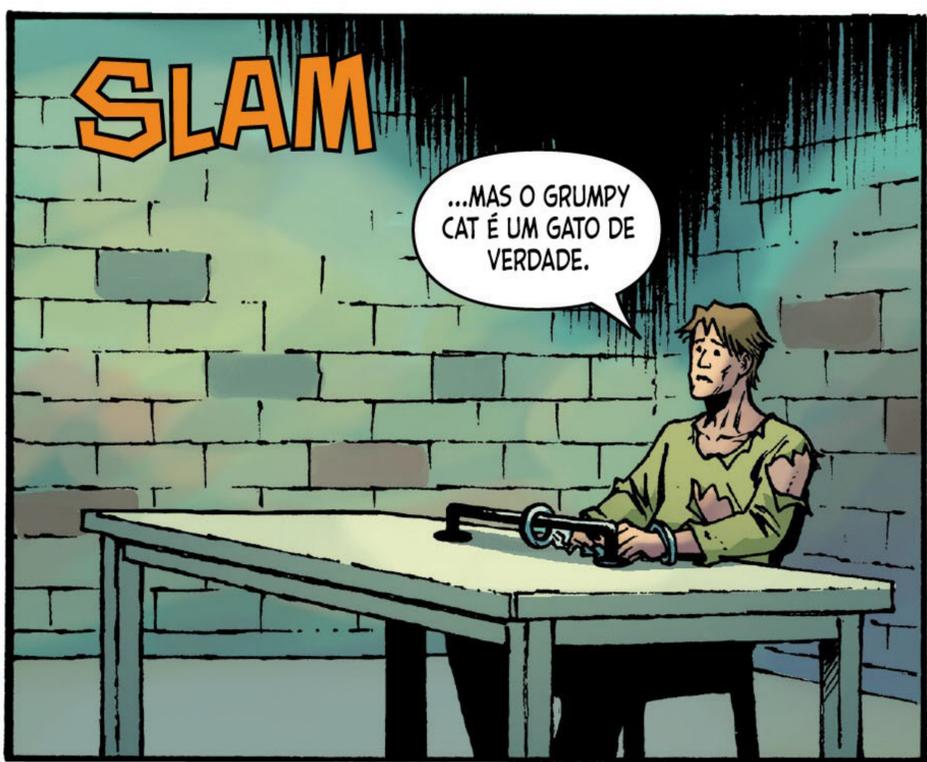


...EU.

É JUSTO.



MAS VOCÊ ME TRAZER UMA ANOTAÇÃO DA #@\$%&@ DA FADA DOS DENTES, OU O DEMÔNIO DE JERSEY, OU O GRUMPY CAT, ACABOU.



SLAM

...MAS O GRUMPY CAT É UM GATO DE VERDADE.

# ILHA RYKER. INSTITUIÇÃO CORRECCIONAL FEDERAL DE SEGURANÇA MÉDIA.

EU PAGO MINHA DÍVIDA COM A SOCIEDADE DE TODA FORMA QUE POSSO. VOCÊ SABE QUE CUSTA PARA ESSA PRISÃO \$211,000 POR ANO PARA MANTER UM INTERNO?

EU DOO A MESMA QUANTIA TODO ANO PARA EVITAR CONDENAÇÕES INJUSTAS. ACHO QUE É COMO PAGAR IMPOSTOS, MAS MAIS FOCADO.

TONY STARK.

O AUTOR DO BEST-SELLER DE 946 PÁGINAS DE PAPEL HIGIÊNICO CHAMADO EXTREMIS: FERRAMENTAS PARA NANOGERENCIAR SUA VIDA.

ATUALMENTE CUMPRINDO UMA SENTENÇA DE 252 ANOS POR DESFALQUE, VENDA DE INFORMAÇÕES E CONSPIRAÇÃO.

EU NÃO PERGUNTEI.

ESTOU TRABALHANDO EM UM CASO ONDE UM DESSES SUJEITOS ENVOLVIDOS ESTÁ RECEBENDO MENSAGENS MISTERIOSAS, E UMA DELA ERA SOBRE VOCÊ. VOCÊ SABE ALGO SOBRE ISSO?

O UNIVERSO TRABALHA DE FORMAS MISTERIOSAS, OFICIAL CASTLE.

DEPOIS DE TUDO QUE PASSEI, EU COMI MUITA TORTA HUMILDE NO MEU TEMPO AQUI, E DEIXE LHE DIZER, OS CHEFES FAZEM COMO MAMÃE FAZIA.

PARTE DA HUMILHAÇÃO É ACEITAÇÃO DOS EVENTOS FORA DO SEU CONTROLE, E EU APRENDI A ACEITAR ESSAS MENSAGENS DO UNIVERSO.

SIGNIFICA QUE VOCÊ ESTÁ INTERESSADO EM NOS AJUDAR?

NÃO.

GERALMENTE QUANDO SE TRATA DE SUJEITOS COMO TONY STARK, EU COMEÇO AMEAÇANDO ABERTAMENTE ELES.



EU APRENDI QUE SUJEITOS ASSIM GERALMENTE SÃO AMEAÇADOS POR MIM DE QUALQUER FORMA.

EU NEM SEI A QUE MENSAGENS VOCÊ ESTÁ SE REFERINDO, EU NÃO TENHO QUALQUER LIGAÇÃO COM UMA ANOTAÇÃO QUE SE REFERE A MIM, QUE EU REALMENTE NUNCA VI.

ME SOLTA--



MAS EU SEI DISSO-- AS PESSOAS MISTERIOSAMENTE ME ASSOCIANDO A MENSAGENS É O QUE ME COLOCOU AQUI EM PRIMEIRO LUGAR, E REALMENTE NÃO ESTOU QUERENDO QUE ISSO ACONTEÇA DE NOVO.



EU DISSE PRA ME SOLTAR.

OOF.



EI, IDIOTA, SOU DO DPNY.

QUER COLOCAR AS MÃOS EM MIM DE NOVO?

GK-GAK.



FOI O QUE PENSEI.

SR. STARK, SOU OBRIGADO A REPORTAR ESSA VIOLAÇÃO PARA O DEPARTAMENTO DE CORREÇÕES.

EEE EU SOU OBRIGADO A AVISA-LO QUE MEU NÍVEL DE RELAÇÃO E INFLUENCIA SOCIAL, ESSES INFORMES NUNCA VÃO LONGE.



SUJEITOS COMO VOCÊ ME IRRITAM.

NAS EU POSSO DIZER QUE VOCÊ É BEM ESPERTO.

E MESMO ASSIM, SEJA VOCÊ QUEM FOR, VOCÊ NÃO É UM SUJEITO MELHOR.

OH, OFICIAL CASTLE.



"EU SOU O MELHOR."

ENTÃO COMO FOI?

SE HÁ UM MUNDO ONDE ESSE PUNK NÃO ESTÁ NA CADEIA, EU NÃO QUERO CONHECE-LO.



SIM, AS CRIANÇAS ME AVISARAM QUE ELE PODE SER UM IDIOTA.

ALGUMA NOVIDADE SOBRE QUEM SÃO ESSAS CRIANÇAS? PORQUE SE EU VER OLHOS BRILHANTES NA GRAMA ALTA, EU VOU DESCARREGAR O PENTE.

CHARLIE-UM-DOIS-NOVE, TEMOS UM CÓDIGO OITO OCORRENDO NA NORTHBOUND COM A RUA 81.



FIQUE AQUI.

MAS E SE ISSO--



FIQUE AQUI!



NÃO GRITE COMIGO!



EU FICAREI AQUI.



AQUI É O CASTLE, ESTOU SEGUINDO A PÉ.

CASTLE, ESTAMOS PROCURANDO UM HOMEM JOVEM CAUCASIANO, FUGINDO A PÉ DEPOIS DE UMA PERTURBAÇÃO INFORMADA. VANDALISMO, NADA DE MAIS.

ELE ESTÁ ARMADO?



NÃO SABEMOS.

VOCÊ DEVE TER REFORÇO A QUALQUER SEGUNDO. O OFICIAL BLAKE DEVE ESTAR POR PERTO.

SIM, EU O VEJO. CASTLE DESLIGANDO.

EI, BLAKE.



PRONTO PARA APLICAR ALGUMA JUSTIÇA?

ESTOU PRONTO PARA VOCÊ PARAR DE DIZER COISAS ASSIM.



OU QUALQUER OUTRA COISA, SÉRIO.

EU O OUÇO.

GUARDA SUA ARMA DE FOGO, BLAKE.



DPNY, PRO CHÃO!

BLAKE!



NÃO!

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?!

ESTÁ TIRANDO A MINHA ARMA?!

SIM, ATÉ VOCÊ DESCOBRIR QUANDO A USAR.



ESCUITA, AMADOR, EU SEI QUE VOCÊ LARGOU A ESCOLA DE MEDICINA E NÃO ESTÁ ACOSTUMADO COM O COMBATE REAL, MAS NÓS NÃO SAINDO PUNINDO PUNKS ADOLESCENTES.

MAS VOCÊ SIM, FRANKIE.



PELO MENOS VOCÊ QUER.

SÓ INFORME QUE ELE FUGIU. HÁ DEZ DE NÓS NOS QUATRO QUARTEIÕES.

E NÃO ESTRAGUE TUDO.



PROSSEGUINDO A PÉ. O SUJEITO BLOQUEOU O BECO.



HÁ UMA VOZ DENTRO DE MIM QUE DESEJA QUE EU MATE.

ELA PARECE FAMILIAR, MAS EU NÃO CONSIGO LEMBRAR SE JÁ A OUVI ANTES.



TODA A MINHA VIDA, EU ESTIVE EM BRIGAS. EU GOSTO DE BRIGAR. MAS, EU NUNCA QUIS MATAR.



MESMO QUANDO NECESSÁRIO.



MAS ESSA MEMÓRIA, ESSA COISA QUE O BANNER FALA...



PARECE SABER QUE ISSO ME LEVARIA...A FAZER O QUE EU REAL-MENTE QUERO.

AAH--  
DROGA!



MORTAL IDIOTA--  
EU ESTAVA TENTANDO  
ATRAIR O OUTRO,  
NÃO VOCÊ.

VOCÊ DÁ UM SERMÃO  
MELE SOBRE LIMITES E ME  
BATE COMO SE EU FOSSE UMA  
COBRA EM UM JARDIM?

UMA BOA NOTÍCIA,  
ENTÃO-- VOCÊ VAI ACOMPANHAR  
O OFICIAL BLAKE NA VIATURA  
DE VOLTA PARA A ESTAÇÃO.  
VOCÊS DOIS PODEM  
CONVERSAR LÁ.



ISSO É UMA PERDA  
DE TEMPO. EU TENHO  
COISAS PARA CONTAR AO  
HOSPEDEIRO MORTAL DO  
MEU IRMÃO. EU POSSO  
USAR MINHAS MAGIAS SE  
NECESSÁRIO--

DIGA "MORTAL"  
MAIS UMA VEZ E VOU  
USAR O LASER EM  
VOCÊ, ESQUISITO.



EU O  
PEGUEI.

VOCÊ NÃO  
PEGOU, E EU NÃO  
VOU A LUGAR  
NENHUM.

EU PRECISO FALAR  
COM O OFICIAL BLAKE.  
ESSE HOSPEDEIRO INÚTIL  
ESQUECEU MAIS SOBRE  
ESSE MUNDO DO QUE  
VOCÊ LEMBRARÁ.



VOCÊ TEM ALGO  
NOS SEUS BOLSOS  
QUE EU PRECISE  
SABER?

EU TENHO MUITAS  
MAIS COISAS QUE UM  
MORTAL COMO VOCÊ  
DEVERIA SABER,  
FRANK CASTLE.

E NENHUMA  
DELAS ESTÁ DEN-  
TRO DOS MEUS  
BOLSOS.



O QUE EU DISSE  
SOBRE CONVERSA  
MALUCA--

LÁ ESTAVA, O  
SURTO DE VIOLÊNCIA  
DE NOVO.



KRAK  
KRAK

PROVAVELMENTE EU  
PENSEI QUE EU QUERIA  
PUNI-LO....



MAS RAPIDAMENTE FOI FICANDO MAIS CLARO PARA QUE ELE ESTAVA RELACIONADO COM A ESQUISITICE DO BANNER.

COMO DIABOS VOCÊ FEZ ISSO?



MAGIA ANTIGA. UMA VEZ POR DIA EU POSSO LANÇAR--

**EU VOU ATIRAR EM VOCÊ!**

OH, VOCÊ ESTÁ ANSIOSO, NÃO É, FRANK?



ELE ESTÁ CERTO. EU REALMENTE QUERIA ATIRAR NELE. MAS EU TENHO PERGUNTAS.

VOCÊ CONHECE BRUCE BANNER?



SIM. VOCÊ CONHECE?

VÁ EM FRENTE, FRANK, ATIRE EM MIM.

SERÁ O NOSSO SEGRE-DINHO.



**BLAM BLAM BLAM**

AQUELE PESO FANTASMA NO MEU PEITO...

A FORMA ESTRANHA COMO O GATILHO PARECIA ALIVIA-LO...



CASTLE?  
EU OUVI DISPAROS!



AONDE O BANDIDO FOI?



DIGA QUE ISSO SIGNIFICA QUE REALMENTE TEREMOS UMA NOITE DE FOLGA JUNTOS.

EH, EU TIVE UM DIA MEIO RUIM, GINA. EU SOU VOU BEBER E RELAXAR.

QUANTO MAIS EU LEMBRO SOBRE ANTES, MENOS EU SEI SOBRE GINA. E MINHA VIDA COM ELA.



SÉRIO?  
ONDE VOCÊ ESTEVE ULTIMAMENTE? MENTALMENTE OU FISICAMENTE. VOCÊ NUNCA ESTÁ EM CASA, E QUANTO ESTÁ, VOCÊ ESTÁ PERDIDO EM SEUS PENSAMENTOS.

COMO NÃO HÁ ESPAÇO NA MINHA CABEÇA PARA TODA A FELICIDADE QUE ELA ME DÁ...



HMM, CALADO DE NOVO. ÓTIMO!

...E TODA A MISÉRIA E DOR QUE DEVERIA ESTAR LÁ.



DANE-SE POR TENTAR, CERTO?



ESTOU DE PÉ SOBRE AS CINZAS E EU NEM O QUE FOI QUEIMADO.

MAS NÃO POSSO PARAR DE PROCURAR. AINDA NÃO.

**SLAM**



ENTÃO ANDA TENDO HESITAÇÕES, FRANK?



EU NÃO DISSE ISSO.

ENTÃO O QUÊ?

EU SÓ ME PERGUNTO SE ISSO VALE A PENA.

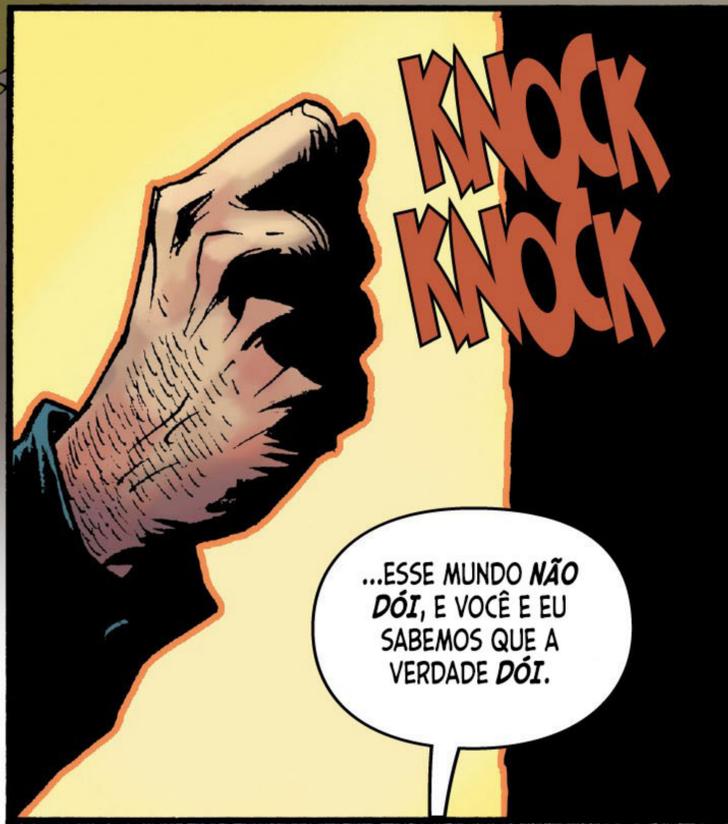
ESTOU FELIZ AQUI. EU TENHO UM ÓTIMO TRABALHO, GRANDES BENEFÍCIOS E UMA GAROTA QUE IA CASAS COMIGO E ME DAR FILHO ANTES DE EU COMEÇAR A FAZER TODA ESSA @#% E ELA ME MANDAR PRO SOFÁ.



NAS NÃO É DE VERDADE.

COMO VOCÊ SABE DISSO?

PORQUE, FRANK...



KNOCK KNOCK

...ESSE MUNDO NÃO DÓI, E VOCÊ E EU SABEMOS QUE A VERDADE DÓI.



SIM?



OFICIAL FRANK CASTLE, DPNY. NÓS, ER, RECEBEMOS UMA MENSAGEM DIZENDO QUE DEVÍAMOS VISITAR A... MOÇA DA CASA?

A BRUXA.



MUITOS RECEBEM MENSAGENS DA NOSSA MÃE.

DE MUITAS FORMAS.

COMO A PALAVRA DELA ALCANÇOU VOCÊ?



RECEBEMOS UMA ANOTAÇÃO DE UMAS CRIANÇAS--

NÃO É UMA MÃO DE CRIANÇA.



NÃO É?

QUEM ESCREVEU, ENTÃO? COMO VOCÊ PODE DIZER?

PARTILHAMOS DO MESMO DOM DA NOSSA MÃE.

A MEDICINA MODERNA E A CIÊNCIA ABANDONARAM MUITO QUE VEEM ATÉ AQUI EM BUSCA DE RESPOSTAS.

VOCÊ TÁ BRINCADEIRA--



PEOPLE WHO COME TO OUR MOTHER FOR ANSWERS ARE PAST THE POINT OF KIDDING.



AJUDAMOS AQUELES EM REAL NECESSIDADE. NÃO OS CÉTICOS.



BEM, EU SOU CÉTICO PRA \$@#%&#.

CIENTIFICAMENTE, MUITAS VEZES CÉTICO SIGNIFICA CURIOSO.

A NOVA FILOSOFIA DO TONY STARK, O GAROTO QUE VOCÊ CONHECEU NO BECO, ESSA MULHER QUE TODOS ACREDITAM SER UMA BRUXA--



SIM, PESSOAS MALUCAS.



OLÁ.

POR FAVOR, SENTEM-SE. EU RECEBO TODOS, ESPECIALMENTE AQUELES QUE TÊM DÚVIDAS.

OH, OBRIGADO, MADAME.

ESSA @##% ME DÁ AZIA.



VOCÊ TEM UM PESO EM VOCÊ. TÃO PESADO QUANTO O AMOR PERDIDO, NA FORMA DE UMA CAVEIRA.

BELO PALPITE SOBRE UM SUJEITO COM UNIFORME DO DPNY.

VOCÊ GANHA MUITO DINHEIRO COM ESSE TIPO DE DEDUÇÃO BARATA?

FRANK...

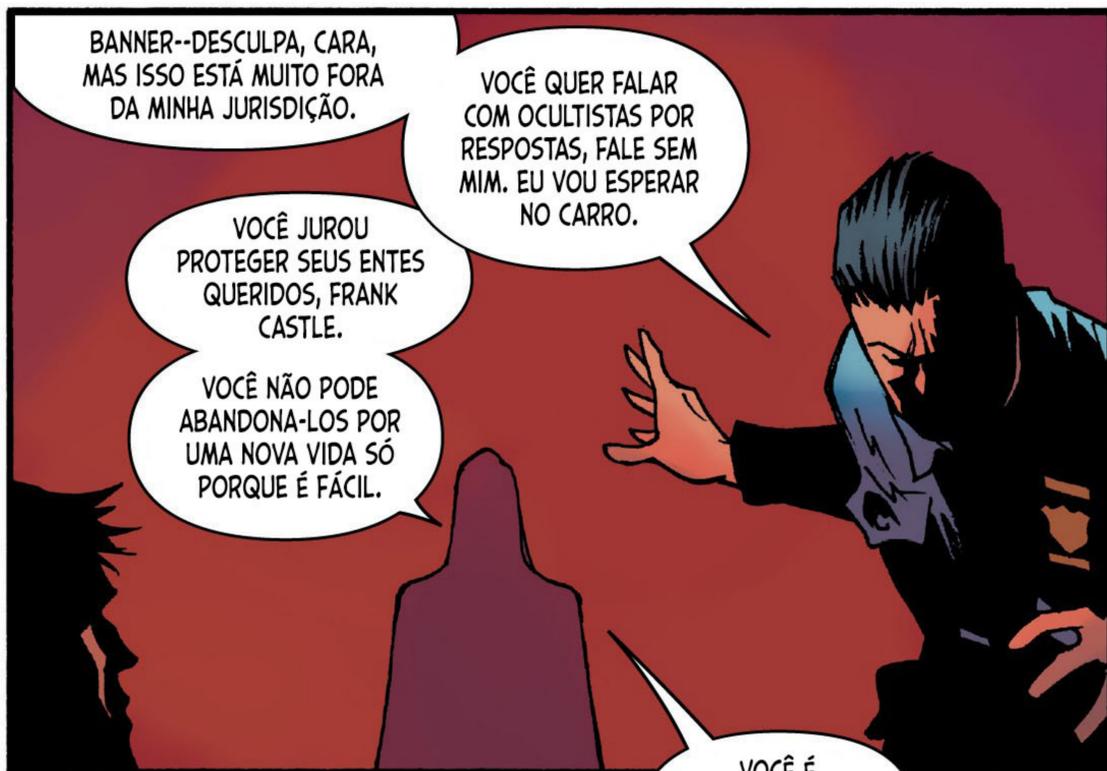


EU NÃO SENTI QUE ESTAVA SENDO INVESTIGADA.

VOCÊ VEIO ATÉ MIM. VOCÊ É AQUELE COM UM PESO DO QUAL VOCÊ NÃO CONSEGUIE FUGIR.

SUA BELA NAMORADA NOVA, A FAMÍLIA QUE VOCÊ QUER COMEÇAR...

...E O JURAMENTO QUE VOCÊ ABANDONARIA SE ACEITASSE.



BANNER--DESCULPA, CARA, MAS ISSO ESTÁ MUITO FORA DA MINHA JURISDIÇÃO.

VOCÊ QUER FALAR COM OCULTISTAS POR RESPOSTAS, FALE SEM MIM. EU VOU ESPERAR NO CARRO.

VOCÊ JUROU PROTEGER SEUS ENTES QUERIDOS, FRANK CASTLE.

VOCÊ NÃO PODE ABANDONA-LOS POR UMA NOVA VIDA SÓ PORQUE É FÁCIL.

VOCÊ É UM HOMEM CUJA ALMA ANSEIA POR VINGANÇA.



A PIOR COISA É QUE QUANDO ELA DISSE ISSO, EU SABIA QUE ELA ESTAVA CERTA.



DESPERTE SEU SANGUE, FRANK CASTLE.

ABRACE O SEU DEVER. VOCÊ É O JUIZ, JÚRI E EXECUTOR, NÃO UM AGENTE DA LEI.

EU TENHO UMA PODEROSA VINGANÇA DENTRO DE MIM, E SOU UM COVARDE QUE NÃO CONSEGUE ENCARAR SEU PASSADO E O AFASTOU.

EU DESCOBRI QUE EU SENTIA FALTA DE QUANDO AQUELES IDIOTAS COLOCAVAM SUAS MÃOS EM MIM.



AQUELE GAROTO PÉ-NO-SACO NO BECO.



SIM, FRANK CASTLE!

A VERDADE PODE SER OBSCURECIDA DOS OUTROS, MAS NÃO DE VOCÊ! ESSAS COISAS QUE EU VEJO, ESSAS MÁGICAS NÃO PODEM SER DESFEITAS POR QUALQUER MÃO!



QUANDO BLAKE LEVANTOU AQUELA ARMA.



VOCÊ É FORSETI, SYDYK E MARDUK ANTES DE VOCÊ.



VOCÊ É O GRANDE MITO DA MÃO DA JUSTIÇA, E ALGUÉM ROUBOU A SUA VINGANÇA! ROUBOU SUA VERDADEIRA NATUREZA!



EU ODEIO ADMITIR, MAS ELA NÃO ESTÁ ERRADA.



DESCULPA POR EU TER BATIDO NOS SEUS BEBEZINHOS @#%\$.



ELES SÃO GUERREIROS, COMO VOCÊ. VOCÊ NÃO PODE ACEITAR O CONFORTO EM TROCA DE ABSOLVIÇÃO.

HÁ MUNDOS ALÉM DESSE, CASTLE. ELES PODEM SER MOLDADOS COM UMA SENTENÇA.

OU COM UMA MÁQUINA.



UMA MÁQUINA? QUE TIPO DE MÁQUINA?

ESTOU UM POUCO OFENDIDO PELA RESPOSTA SER POTENCIALMENTE CIENTÍFICA POR NATUREZA E EU TIVE QUE APRENDER ISSO DE UM BRUXA.

SIM... MAS UMA MÁQUINA É ALGO QUE EU POSSO QUEBRAR.

O QUE NOS LEVA DE VOLTA A...



JUSTICEIRO PUNE!



SIM. JUSTICEIRO PUNE.

EU ACHO QUE VOCÊ PEGOU O ESPÍRITO DA COISA.

KAREN?!

A GAROTA... EU A MACHUQUEI?

ESTOU BEM.



SÉRIO! EU SEI QUE VOCÊ VIU MEU TUMULO E TUDO MAIS, MAS--

EU ACREDITO.



ELA É UM FANTASMA OU ALGO ASSIM. ELA NOS REUNIU, NÃO É? EU VI COISAS MAIS ESQUISITAS ESSA SEMANA.

BANNER E EU SAÍMOS EM VIAGEM PARA CONHECER ALGUNS DOS NOMES QUE TEMOS.

E O QUE VOCÊS VIRAM?

BEM, NÃO ACABAMOS AINDA. TEM MAIS UM.

QUEM É O PRÓXIMO?

HUM...



...ALGUÉM SABE COMO PRONUNCIAR ISSO CORRETAMENTE?

CONTINUA...



**PARTE IV**  
**AYALA • CASSARA • MILLA**

# COZINHA DO INFERNO

FEITO DE FÃ PARA FÃ

<http://cozinhadoinfernohq.blogspot.com.br>





ZONE